

**LEGAL DAILY** 

星期五 2025年10月31日

今日8版 总第14323期

法治日报社主办 出版

# 习近平同美国总统特朗普



同美国总统特朗 黄敬文 摄

王席习近平在釜

新华社韩国釜山10月30日电 记者李 忠发 郝薇薇 当地时间10月30日,国家主 席习近平在釜山同美国总统特朗普举行

习近平指出,中美关系在我们共同引领 下,保持总体稳定。两国做伙伴、做朋友,这 是历史的启示,也是现实的需要。两国国情 不同,难免有一些分歧,作为世界前两大经 济体,时而也会有摩擦,这很正常。面对风浪 和挑战,两国元首作为掌舵人,应当把握好 方向、驾驭住大局,让中美关系这艘大船平 稳前行。我愿继续同特朗普总统一道,为中 美关系打下一个稳固的基础,也为两国各自 发展营造良好的环境。

习近平强调,中国经济发展势头不错, 今年前三季度增长率达5.2%,对全球的货物 贸易进出口增长4%,这是克服内外困难实现 的,来之不易。中国经济是一片大海,规模、 韧性、潜力都比较大,我们有信心也有能力 应对各种风险挑战。中共二十届四中全会审 议通过了未来5年的国民经济和社会发展规 划建议。70多年来,我们坚持一张蓝图绘到 底,一茬接着一茬干,从来没有想挑战谁、取 代谁,而是集中精力办好自己的事,做更好

的自己,同世界各国分享发展机遇。这是中 国成功的重要密码。中国将进一步全面深化 改革、扩大对外开放,着力推动经济实现质 的有效提升和量的合理增长,推进人的全面 美合作开辟更广阔空间。

习近平指出,两国经贸团队就重要经 贸问题深入交换意见,形成了解决问题的 共识。双方团队要尽快细化和敲定后续工 作,将共识维护好、落实好,以实实在在的 成果,给中美两国和世界经济吃下一颗"定 心丸"。中美经贸关系近期经历曲折,也给 双方带来一些启示。经贸应该继续成为中 美关系的压舱石和推进器,而不是绊脚石 和冲突点。双方应该算大账,多看合作带来 的长远利益,而不应陷入相互报复的恶性 循环。双方团队可以继续本着平等、尊重、 互惠的原则谈下去,不断压缩问题清单,拉

习近平强调,对话比对抗好。中美之间 各渠道各层级应该保持沟通,增进了解。两 国在打击非法移民和电信诈骗、反洗钱、人 工智能、应对传染疾病等领域合作前景良 好,对口部门应该加强对话交流,开展互利 合作。中美在地区和国际舞台也应该良性互 动。当今世界还有很多难题,中国和美国可 以共同展现大国担当,携手多办一些有利于 两国和世界的大事、实事、好事。明年,中国 将担任亚太经合组织东道主,美国将主办二 十国集团峰会。双方可以相互支持,争取两 场峰会都取得积极成果,为促进世界经济增 长、完善全球经济治理作出贡献。

特朗普表示,很荣幸同习近平主席会 面。中国是伟大国家,习主席是受人尊敬的 伟大领导人,也是我多年的好朋友,我们相 处非常愉快。美中关系一直很好,将来会更 好,希望中国和美国的未来都更加美好。中 国是美国最大的伙伴,两国携手可以在世界 上做成很多大事,未来美中合作会取得更大 成就。中国将举办2026年亚太经合组织领导 人非正式会议,美国将举办二十国集团峰 会, 乐见双方取得成功。

两国元首同意加强双方在经贸、能源等 领域合作,促进人文交流。

两国元首同意保持经常性交往。特朗普

期待明年早些时候访华,邀请习近平主席访 问美国

蔡奇、王毅、何立峰等参加会见。

## 四川行政复议工作全面提质增效

□ 本报记者 马利民

新修订的行政复议法施行以来,四川认 真贯彻落实党中央、国务院决策部署以及司 法部系列工作要求,坚持围绕中心、服务大 局、复议为民,积极实施行政复议法规定的 新程序和新机制,不断推动行政复议工作提 质增效,努力为经济社会高质量发展提供有 力法治保障。

#### 提升复议质量 持续强化公正高效制度优势

办案质量是行政复议的生命线。近年 来,四川始终把提升行政复议质量作为发挥 行政复议化解行政争议主渠道作用的根本 途径,全面推进行政复议场所、流程、队伍规 范化建设,高质量办好每一起行政复议

提升行政复议质量,过程把控是重点。 四川先后印发了《行政复议案件办理规则》 《行政复议文书撰写制作规范》《省本级行政 复议文书审签校核工作办法》等一系列文件, 对案件受理、审理、文书制作等全流程进行统 一规范,建立重大、疑难、复杂案件分级把关 制度,确保每一起案件经得起检验。高度重视 典型案例的示范引领作用,研究制定同类案 件的审理标准和审查要点, 下转第二版

## 柔性治理以"家和"促"万事兴"



□ 本报记者 蔡长春 □ 本报见习记者 江泽萌

家庭是社会生活的基本单位,"家和万 事兴"这一古训,蕴含了家庭和谐对于个体 发展与社会繁荣的重要意义。

近年来,各地社会治安综合治理中心发挥 高效统筹协调与联动调处机制作用,通过情理 联动救援解危机

法交融的"柔性治理"模式,化解婚姻家事纠

纷,筑牢和谐稳定根基,以"家和"促"万事兴"。

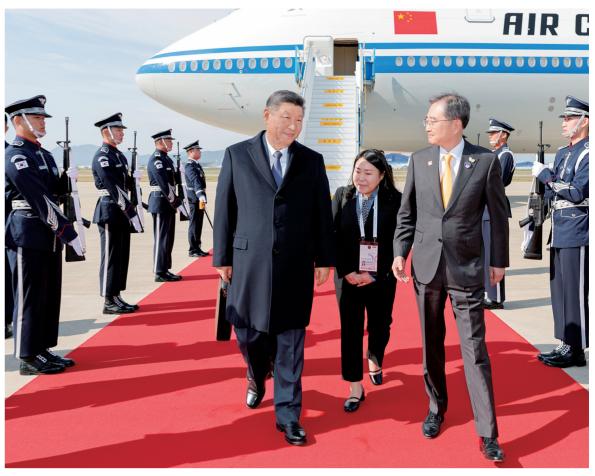
【案情经过】云南省德宏傣族景颇族自 治州陇川县小伙石某某与芒市女子何某某 自由恋爱结婚,石某某人赘何某某家。婚后 石某某以外出务工为由长期不在家居住生

活,回家时还经常向何某某要钱,若不给,就 殴打何某某。2025年5月9日凌晨3时,双方再 次争吵,石某某打伤何某某后离开家。经村 委会等多方调解,何某某坚持离婚,石某某 则通过微信请求何某某再给他一次机会,否 则就服毒自杀。

【主要做法】5月15日10时57分,陇川县景 罕镇综治中心接到县综治中心的紧急指令: 石某某因家庭婚恋纠纷意图服药自杀,目前 其身处景罕镇某宾馆一房间内。接到指令 后,景罕镇综治中心第一时间联动当地派出 所、卫生院前往现场处置。 下转第二版

# 近 平 抵

出席亚太经合组织第三十二次领导人非正式会议并对韩国进行国事访问



新华社韩国釜山10月30日电 记者马 刘天 当地时间10月30日上午,国家 主席习近平乘专机抵达韩国,应大韩民国总 统李在明邀请,出席亚太经合组织第三十二次 领导人非正式会议并对韩国进行国事访问。

习近平抵达釜山金海国际机场时,韩国 外长赵显等高级官员热情迎接。礼兵分列红 地毯两侧致敬,军乐团演奏行进乐,机场鸣放

蔡奇、王毅、何立峰等陪同人员同机 抵达。

先期抵达的香港特别行政区行政长官李 家超、中国驻韩国大使戴兵也到机场迎接 中国留学生和中资企业代表挥舞中韩两

国国旗,热烈欢迎习近平到访。 新华社北京10月30日电 10月30日上午,

国家主席习近平乘专机离开北京,应大韩民 国总统李在明邀请,赴韩国庆州出席亚太经 合组织第三十二次领导人非正式会议并对韩 国进行国事访问

陪同习近平出访的有:中共中央政治局 常委、中央办公厅主任蔡奇,中共中央政治局 委员、外交部部长王毅,中共中央政治局委 员、国务院副总理何立峰等。

# '中美两国可以相互成就、共同繁荣"

□ 新华社记者 郝薇薇 乔继红

阳光透过玻璃门洒满门厅,中美两国国 旗并排而立。面带微笑,习近平主席健步

"很高兴又见面了。""很高兴再次见到 你。"看到习近平主席,特朗普总统伸出手来, 两位领导人握手合影。

10月30日,韩国釜山金海国际机场蓝屋 贵宾室。这是习近平主席同特朗普总统时隔6 年再度见面,也是特朗普总统新任期内中美 元首首次会晤。

举世瞩目,全球期待——近年来,无论中 美还是世界,都发生了很多重要变化。百年变 局加速演进,国际形势变乱交织,国际社会比 以往任何时候都更需要一个稳定的中美 关系。

元首外交对中美关系发挥着不可替代的

战略引领作用。今年以来,习近平主席同特朗 普总统3次通话、多次互致信函,保持密切

"中美关系在我们共同引领下,保持总体 稳定。"习近平主席在晤谈开始时指出。 几天前,中美经贸团队在吉隆坡举行了

新一轮磋商,就解决各自当前的主要关切达 成基本共识,也为两国元首釜山会晤提供了 必要条件。

贵宾室会见厅,一张白色长桌摆放在 中央。习近平主席同特朗普总统相对而坐 特朗普总统说:"很荣幸同习近平主席会 面。中国是伟大国家,习主席是受人尊敬的 伟大领导人。"

半个多世纪前,中美领导人以跨越太平 洋的握手消融坚冰。今天,中美两国元首就事 关中美关系的战略性、长远性问题以及共同 关心的重大问题深入沟通。习近平主席以世

界级领导人的视野和胸怀,为中美关系未来 发展掌舵领航。

把握方向——"面对风浪和挑战,我 和特朗普总统作为掌舵人,应当把握好方

如何看待中美之间的"异"与"同"?

向,驾驭住大局,让中美关系这艘大船平

不避分歧——"中美两国国情不同,难免 有一些分歧,作为世界前两大经济体,时而也 会有摩擦,这很正常。'

有共同的目标——"中国的发展振兴同 特朗普总统要实现的'让美国再次伟大'是并 行不悖的,中美两国完全可以相互成就、共同

也有共同的责任——"特朗普总统热心 推动地区热点问题解决,中方也一直在以自 己的方式就当前各种热点问题劝和促谈。当 今世界还有很多难题, 下转第二版

## 党的领导是党和国家事业发展的"定海神针"

#### 学习贯彻党的二十届四中全会精神

□ 本报评论员

党的二十届四中全会审议通过的《中共 中央关于制定国民经济和社会发展第十五个 五年规划的建议》,擘画了未来五年经济社会 发展的宏伟蓝图,并把"坚持党的全面领导" 作为"十五五"时期经济社会发展必须遵循的

站在历史交汇的时间节点,回望新时代 波澜壮阔的征程,一条颠扑不破的真理愈发 熠熠生辉:领导我们事业的核心力量是中国 共产党,党的领导是党和国家事业不断发展 的"定海神针",这是做好党和国家各项工作 的根本保证,是我国社会主义法治之魂。舟行 万里,操之在舵。神州大地上发生的沧桑巨 变,法治中国建设结出的累累硕果,就是党的 领导伟力最生动的注脚。

党的十八大以来,以习近平同志为核心 的党中央把全面依法治国纳入"四个全面"战 略布局予以有力推进,对全面依法治国作出 一系列重大决策部署,推动全面依法治国取 得突破性进展、历史性成就。特别是党对全面 依法治国的领导更加坚强有力。"十四五"时 期,我们不断健全党领导全面依法治国的制 度和工作机制,推进党的领导制度化、法治 化。首次召开中央全面依法治国工作会议,在 党的二十大报告中专章部署法治中国建设, 制定实施法治中国建设规划、法治政府建设 实施纲要、法治社会建设实施纲要:各级法 院、检察院把党的绝对领导落实在具体工作 中,坚持党的中心工作推动到哪里、司法工作 就跟进到哪里,依法履职尽责;公安机关牢牢 把握"公安姓党"的根本政治属性,坚持把政 治纪律和政治规矩挺在最前面;国家安全机 关完善高效权威的国家安全领导体制,汇聚 党政军民学各战线各方面各层级强大合力; 司法行政机关加强党对律师工作的全面领 导,推动律师队伍党建工作从"有形覆盖"向 "有效覆盖"转变:各地深入落实党中央关于

法治建设的重大决策部署,实现法治建设履 职情况述职全覆盖,党政主要负责人履行法 治建设第一责任人职责更加有力……党运用 法治方式领导和治理国家能力显著增强,推 动全面依法治国有效实施,为创造经济快速 发展和社会长期稳定两大奇迹提供了有力 保障。

全面依法治国之所以能够取得历史性成 就,根本在于有习近平总书记作为党中央的 核心、全党的核心领航掌舵,在于有习近平新 时代中国特色社会主义思想特别是习近平法 治思想科学指引。正是有了党的坚强领导,我 们才能在风云变幻中保持战略定力,在复杂 局面中统揽全局,不断从胜利走向新的胜利。 "十五五"时期是基本实现社会主义现代化夯 实基础、全面发力的关键时期,我国发展进入 战略机遇和风险挑战并存、不确定难预料因 素增多的阶段,全面依法治国工作面临新形 势新情况。越是形势复杂多变、任务艰巨繁 重,越要坚持党的全面领导和党中央集中统 一领导,在经济社会发展各方面全过程落实 和体现党的领导,使党始终成为风雨来袭时 全体人民最可靠的主心骨,从而凝聚起推进 中国式现代化的磅礴力量,推动全面依法治 国实践取得新成就,确保中国式现代化的宏 伟蓝图一步步变为现实。

坚持党的全面领导,必须坚决维护党中 央权威和集中统一领导。坚持党中央权威和 集中统一领导是党的领导的最高原则,任何 时候任何情况下都不能含糊、不能动摇。要深 刻领悟"两个确立"的决定性意义,不断增强 "四个意识"、坚定"四个自信"、做到"两个维 护",进一步把思想和行动统一到党中央对我 国发展环境面临的深刻复杂变化、党和国家 事业发展所处历史方位的分析判断上来,统 一到"十五五"时期经济社会发展的指导思 想、重大原则、主要目标、战略任务、根本保证 上来。要坚持党的领导、人民当家作主、依法 治国有机统一,完善党领导立法、保证执法、

支持司法、带头守法的法规制度。要不断提高 政治站位和政治判断力、政治领悟力、政治执 行力,始终在思想上政治上行动上同以习近平 同志为核心的党中央保持高度一致。

坚持党的全面领导,必须不断提高党把 方向、谋大局、定政策、促改革的能力。要深化 党的创新理论学习和宣传教育,坚持不懈用 习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸 魂,筑牢信仰之基、补足精神之钙、把稳思想 之舵。要充分发挥党总揽全局、协调各方的领 导核心作用,把党的政治优势、组织优势、制 度优势更好转化为党和国家的治理优势,为 我国社会主义现代化建设提供根本保证。要 提高运用法治思维和法治方式领导经济社会 发展的能力和水平,充分发挥法治引领规范 保障作用,让现代化建设成果更多更公平惠 及全体人民。

坚持党的全面领导,必须把党的领导贯 穿经济社会发展和全面依法治国各方面全过 程。要坚持依法治国和依规治党有机统一,不 断增强党的政治领导力、思想引领力、群众组 织力、社会号召力。要协同推进科学立法、严 格执法、公正司法、全民守法,加强领导干部 依法办事监督检查,完善综合性法治评价工 作机制。要坚持依法履职,强化"法定职责必 须为、法无授权不可为"的意识,确保各项工 作符合党中央决策部署、符合国家法律、符 合法定职责、符合工作规律、符合实际情况。 要狠抓作风建设,锲而不舍落实中央八项规 定精神,整治各种不正之风,以作风建设常 态化长效化巩固党同人民群众的血肉联系 要坚决打好反腐败斗争攻坚战、持久战、总 体战,一体推进不敢腐、不能腐、不想腐,为 党员干部干事创业营造风清气正的政治

时代浪潮奔涌,历史航程壮阔。让我们更 加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中 央周围,深入学习领会、贯彻落实党的二十届 四中全会精神,保持战略定力,增强必胜信 心,积极识变应变求变,以历史主动精神克难 关、战风险、迎挑战,矢志不渝、接续奋斗,共 同书写属于这个伟大时代的崭新篇章!

国内统一连续出版物号:CN 11-0313

邮发代号:1-41

国外代号:D454 广告中心:(010)84772299

发行中心:(010)84772800

编辑:郭文青 刘子阳

校对:刘梦